

**Europejskie Centrum ds. Zapobiegania i Kontroli Chorób (Sztokholm) — Publikacja końcowych sprawozdań finansowych na rok budżetowy 2007**

(2008/C 278/16)

Pełna publikacja końcowych sprawozdań finansowych znajduje się pod następującym adresem:

[http://ecdc.europa.eu/en/About\\_us/Key\\_documents/](http://ecdc.europa.eu/en/About_us/Key_documents/)

Źródło: Dane przekazane przez Centrum. Tabela zawiera skróconą wersję danych przedstawionych przez Centrum w jego sprawozdaniu finansowym.

Tabela 1  
Wykonanie budżetu za rok budżetowy 2007

(w tys. euro)

Dochody			Wydatki								
Źródło dochodów	Dochody wpisane w ostateczny budżet roku budżetowego	Dochody pobrane	Przeznaczenie wydatków	Środki w ramach budżetu ostatecznego					Środki przeniesione z poprzedniego(-ich) roku/lat budżetowego(-ych)		
				wpisane	przyznane na zobowiązania	wypłacone	przeniesione	anulowane	dostępne	wypłacone	anulowane
Dotacje wspólnotowe	28 898	28 614	Tytuł I Personel	9 598	9 528	8 825	703	70	404	330	74
			Tytuł II Administracja	6 268	5 915	3 498	2 417	353	1 620	1 505	115
			Tytuł III Działania operacyjne	13 032	12 866	3 928	8 938	166	5 073	3 956	1 117
<b>Ogółem</b>	28 898	28 614	<b>Ogółem</b>	28 898	28 309	16 251	12 058	590	7 097	5 791	1 306

NB: Różnice w łącznych kwotach wynikają z zaokrąglenia.

NB: Pobrane dochody oraz płatności są określane metodą kasową.

Tabela 2

## Rachunek dochodów i wydatków za lata budżetowe 2007 i 2006

	(w tys. euro)	
	2007	2006
<b>Dochody operacyjne</b>		
Dotacje wspólnotowe	26 980	15 806
<b>Ogółem (a)</b>	<b>26 980</b>	<b>15 806</b>
<b>Wydatki operacyjne</b>		
Wydatki na personel	8 252	4 536
Wydatki związane z aktywami trwałymi	612	305
Inne wydatki administracyjne	4 395	2 893
Wydatki operacyjne	8 699	2 623
<b>Ogółem (b)</b>	<b>21 958</b>	<b>10 357</b>
<b>Nadwyżka (deficyt) z działalności operacyjnej (c = a – b)</b>	<b>5 022</b>	<b>5 449</b>
Dochody z operacji finansowych (e)	22	0
Wydatki na operacje finansowe (f)	4	64
<b>Nadwyżka (deficyt) z działalności innej niż operacyjna (g = e – f)</b>	<b>18</b>	<b>- 64</b>
<b>Wynik ekonomiczny za rok budżetowy (h = c + g)</b>	<b>5 040</b>	<b>5 385</b>

NB: Rozliczeń dokonano metodą memoriałową.

Tabela 3

## Bilans na dzień 31 grudnia 2007 r. i 31 grudnia 2006 r.

	(w tys. euro)	
	2007	2006
<b>Aktywa trwałe</b>		
Wartości niematerialne i prawne	324	111
Rzeczowe aktywa trwałe	2 414	936
<b>Aktywa obrotowe</b>		
Prefinansowanie krótkoterminowe	461	400
Zapasy	2	7
Należności krótkoterminowe	787	387
Środki pieniężne i ekwiwalenty środków pieniężnych	13 420	7 223
<b>Aktywa ogółem</b>	<b>17 408</b>	<b>9 064</b>
<b>Zobowiązania krótkoterminowe</b>		
Rezerwy na ryzyko i obciążenia	136	70
Zobowiązania	5 893	2 655
<b>Zobowiązania ogółem</b>	<b>6 029</b>	<b>2 725</b>
<b>Aktywa netto</b>	<b>11 379</b>	<b>6 339</b>
<b>Rezerwa</b>		
Skumulowana nadwyżka/deficyt	6 339	954
Wynik ekonomiczny za rok budżetowy	5 040	5 385
<b>Kapitał netto</b>	<b>11 379</b>	<b>6 339</b>

NB: Rozliczeń dokonano metodą memoriałową.